Porównanie tłumaczeń Przysłów 15:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W domu sprawiedliwego jest wielki dostatek, dochody bezbożnego ściągają niepokój.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) G dod. na początku: W szerzącej się sprawiedliwości jest wielka moc, lecz bezbożni zostaną wykorzenieni z ziemi, ἐν πλεοναζούσῃ δικαιοσύνῃ ἰσχὺς πολλή οἱ δὲ ἀσεβεῖς ὁλόρριζοι ἐκ γῆς ὀλοῦνται. Domy sprawiedliwych bardzo mocne, lecz owoce bezbożnych zginą, οἴκοις δικαίων ἰσχὺς πολλή καρποὶ δὲ ἀσεβῶν ἀπολοῦνται. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>240 15:27</x> [↑](#footnote-ref-3)